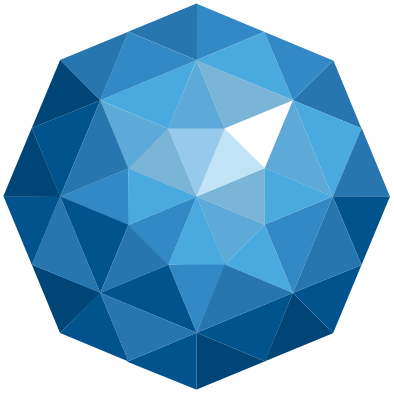


CDR Legal

City Life Milano
a due passi dalla nostra sede
two steps from our headquarters

Mission

Accompagnare il Cliente passo dopo passo, in modo da comprenderne bisogni ed obiettivi, offrendo un servizio globale e personalizzato che non solo fornisca esaurienti risposte alle necessità attuali ma che ne anticipi i possibili sviluppi.

To assist the client step-by-step, understand his/her needs and goals, and offer a global and targeted service that not only responds exhaustively to the current needs, but anticipates also future developments.

Vision

Crescere insieme ai nostri Clienti, sviluppando soluzioni altamente qualificate, efficienti e su misura, fornendo un'assistenza completa e prospettica.

To grow together with our clients, by developing highly qualified, efficient and tailor-made solutions and providing complete and prospective assistance.

La nostra sede
Via Tiziano, 32 Milano
Our headquarters

Oltre la visione comune

Values

Professionalità, competenza, passione e creatività sono i valori costantemente perseguiti dal Team di CDR Legal a fianco del Cliente nella realizzazione dei suoi obiettivi.

Professionalism, know-how, passion and creativity are the values constantly pursued by the Team of CDR Legal, which is always at our client's side in order to achieve his/her goals.

Lo Studio / The Firm

Siamo un team di professionisti in grado di offrire al Cliente una consulenza professionale e personalizzata, anche in lingua inglese e francese, volta a fornire soluzioni concrete, veloci e su misura, basate sulla comprensione delle specifiche esigenze e finalizzate al raggiungimento degli obiettivi del Cliente, anche in un'ottica di efficienza e contenimento dei costi.

We are a team of professionals providing clients with professional and personalized assistance aimed at providing concrete, quick, tailor-made solutions, based on the understanding of clients' specific needs to achieve clients' goals, with the assurance of efficiency and cost-effectiveness.

Preparati e aperti a nuove visioni, affianchiamo i nostri Clienti con un'assistenza efficiente, non standardizzata e attenta ai singoli obiettivi e alle particolari necessità, avvalendoci di un modello organizzativo snello, in grado di valorizzare l'autonomia e l'alto livello di competenza di tutte le risorse dello Studio. Grazie alla capacità di ascolto e di comprensione, instauriamo un rapporto di fiducia solido e continuativo con i Clienti, accreditandoci come consulenti globali e referenti unici, pronti ad affrontare tutte le sfide fornendo soluzioni creative e interdisciplinari.

Trained and open-minded, we support clients in an efficient and non-standard manner, focusing on the goals of each client's particular needs, using a streamlined organisation model which enhances autonomy and the high-level skill sets of the resources of the firm. As a result of their attitude to listen and understand, our professionals build a solid and lasting relationship with the clients based on mutual trust, becoming global consultants and reference points. We are well prepared for all challenges, providing creative and

L’esperienza e la preparazione dei nostri professionisti, unite alla dinamicità ed alla partecipazione a diversi network internazionali, ci hanno permesso di sviluppare una vasta rete di rapporti di collaborazione con primari studi professionali stranieri, in modo da assicurare al cliente la massima efficacia e tempestività in ogni necessità legale su tutto il territorio italiano e all’estero.

The expertise and high-level skills of our professionals, together with our dynamism and participation in various international networks, have enabled us to develop a wide network of collaboration links with major international professional firms thus allowing our clients to benefit from the greatest possible efficiency and timeliness for any legal need they might have throughout Italy and abroad.

Partners / Partners

Avvocato
Laurea in Giurisprudenza conseguita presso l'Università degli Studi di Milano nell'anno 1979 e iscritto all'Albo degli Avvocati di Milano dal 1981.

Maurizio Ruben
Founding Partner

Lawyer
Law Degree at Università degli Studi di Milano in 1979, admitted to the Milan Bar Association in 1981.

Avvocato
Laurea in Giurisprudenza con lode, conseguita presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano nell'anno 2000. Iscritta all'Albo degli Avvocati di Milano dal 2004.

Mara Bolzoni
Partner

Lawyer
Law Degree cum laude at Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano in 2000. Admitted to the Milan Bar Association in 2004.

Avvocato
Laurea in Giurisprudenza, conseguita presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, nell'anno 2000. Iscritto all'Albo degli Avvocati di Milano dal 2004.

Guido Morelli
Partner

Lawyer
Law Degree at Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano in 2000. Admitted to the Milan Bar Association in 2004.

Attività
Activities

- Diritto Commerciale e Societario
  Commercial and Company Law
- Diritto Immobiliare Retail
  Retail and Real-Estate Law
- Diritto del Lavoro
  Labour Law
- Proprietà Intellettuale - IT
  Intellectual Property - IT
- Contenzioso
  Litigation
- Privacy e Compliance
  Privacy & Compliance
- Workshop ed Eventi
  Workshops and Events
- Logistica e Trasporti
  Transport & Logistics

Le Attività / The Activities

Diritto Commerciale e Societario / Commercial and Company Law

Attingendo alla nostra vasta esperienza, offriamo alla nostra clientela soluzioni su misura in relazione a tutti i profili del diritto commerciale e societario, nell'ambito di operazioni sia nazionali che internazionali.

I servizi offerti includono la costituzione e l'organizzazione di nuove imprese, la redazione di patti parasociali, l'assistenza nell'esecuzione degli adempimenti societari, la costituzione di società controllate, filiali e uffici di rappresentanza nonché la redazione e negoziazione di una ampia varietà di contratti commerciali (distribuzione, franchising, outsourcing, fornitura, consulenza e progettazione) e l'assistenza in sede contenziosa. Forniamo inoltre consulenza ed assistenza in relazione a operazioni di fusione e scissione, acquisizione di società, joint ventures, contratti di investimento e di finanziamento, seguendo i clienti con soluzioni innovative modellate sul settore di riferimento.

On the basis of our wide experience, we offer tailor-made solutions in relation to all aspects of the Commercial and Corporate Law in respect to national and international transactions. Our services include the setting up of new enterprises, the drafting of shareholders' agreements, support in the implementation of all necessary corporate actions, the setting up of subsidiaries, branches and representation offices as well as the drafting and negotiation of a wide range of commercial agreements (e.g. distribution, franchise, outsourcing, supply, consultancy and planning agreements) and assistance in judicial proceedings
We give advice and assistance in M&A transactions, purchase and lease of businesses, joint ventures, investment and funding agreements, and provides clients with innovative solutions customized to their requirements.

Diritto Immobiliare Retail / Retail and Real-Estate Law

I professionisti dello Studio affiancano con la propria vasta esperienza operatori commerciali ed investitori nel mercato immobiliare e nel retail, fornendo una consulenza completa e interdisciplinare in operazioni di acquisizione di immobili o complessi immobiliari, acquisizioni o cessioni di aziende o rami di esse, locazioni di immobili commerciali o produttivi e nello sviluppo della rete di distribuzione commerciale, sia nelle high street dei principali centri storici cittadini che all'interno di complessi commerciali (retail park, outlet center, centri commerciali…).
La nostra presenza costante e l'esperienza consolidata da decenni, ci hanno permesso di sviluppare una concreta conoscenza delle peculiarità e delle dinamiche del mercato anche dal punto di vista dei trend del settore.
Lo Studio annovera tra i propri clienti svariati operatori del settore retail quali noti marchi internazionali e nazionali del prêt-à-porter, società operanti nel settore delle telecomunicazioni e dell'innovazione tecnologica, catene multimarca e food retailers, mediatori, sviluppatori, investitori e proprietari.

Using their wide experience, CDR Legal's professionals support commercial operators and investors in the Retail and Real-Estate sectors by providing complete and inter-disciplinary advice on the acquisition of properties and building complexes, the purchase of businesses or branches of business, the lease of commercial and productive properties and the development of the commercial distribution, in the high streets of the main city - centers and within commercial complexes - Retail parks, Outlet centers, Shopping malls, being an example.
Our constant presence and experience consolidated over many years have enabled us to develop a practical understanding of the specific features and dynamics of the market, also in terms of sector trends.
CDR Legal includes among its customers various operators in the retail sector, such as renown international and national prêt-à-porter brands, companies active in the telecommunications and technological innovation sector and multi-brand chain stores and food retailers, facilitators, developers, investors and owners.

Diritto del Lavoro / Labour Law

Abbiamo sviluppato nel corso degli anni capacità e conoscenza del settore atte a fornire un servizio di assistenza e di consulenza volto a coprire tutti gli aspetti del Diritto del Lavoro, delle relazioni industriali e di agenzia commerciale.
L'attività è prestata prevalentemente a favore di aziende, nazionali ed estere, assistite sia nella fase stragiudiziale che nell'eventuale fase giudiziale. I nostri professionisti vantano una notevole esperienza in tema di riorganizzazioni e ristrutturazioni aziendali, contenzioso giuslavoristico, diritto di agenzia, redazione e negoziazione di contratti ed accordi transattivi.
Con una visione interdisciplinare, gestiamo gli aspetti giuslavoristici connessi a processi di fusione o trasferimento di aziende o rami di esse, sia in ambito nazionale che transnazionale e la consulenza in materia di inquadramento del personale presso le filiali italiane di gruppi internazionali.

Over the years, we have developed the skills and knowledge to provide professional services intended to cover all aspects of the Labour Law, Human Resources, industrial relations and commercial agency.
The activity is carried out mainly in favour of national and foreign companies, and assistance is given in the out-of-court phase as well as in the judicial phase. Our Team has considerable experience in business reorganizations and restructuring, labour law disputes, law of agency, drafting and negotiation of settlement agreements and contracts.
With a focused and multidisciplinary approach, we manage labour law aspects related to company or business branch mergers or transfers, both domestically and cross-border, and provide advice on the grading of staff hired in the Italian branches of international groups.

Proprietà Intellettuale - IT / Intellectual Property - IT

Grazie ad una visione globale delle dinamiche relative alla Proprietà Intellettuale, mettiamo a disposizione dei Clienti la nostra notevole competenza ed esperienza nello sviluppo, acquisizione, protezione e sfruttamento di diritti su beni immateriali (marchi, nomi “a dominio” ed altri segni distintivi, brevetti, disegni, modelli, know-how, segreti commerciali e concorrenza sleale) e nella tutela di tali diritti e beni in ipotesi di contenzioso nazionale e internazionale. L’attività dello Studio include la predisposizione e negoziazione di contratti di cessione, licenza, distribuzione, franchising, merchandising, sponsorizzazione, pubblicità e trasferimento di tecnologie, alla luce delle specifiche normative di settore.

With a comprehensive view of the Intellectual Property and IT dynamics, we offer to clients our considerable expertise and experience in the development, acquisition, protection and exploitation of rights on intangible assets (trademarks, domain names and other trade names, patents, designs, models, know-how, trade secrets and unfair competition) and in the protection of these rights and assets in the event of national and international disputes. The activity of the firm includes the drafting and negotiation of transfer, licence, distribution, franchise, merchandising, sponsorship, advertising and technology transfer agreements according to the specific regulations of the relevant field.

Privacy e Compliance / Privacy & Compliance

Offriamo servizi professionali in materia di diritto all'uso e protezione dati personali. In particolare forniamo assistenza anche continuativa alle aziende effettuando complete "valutazioni di impatto privacy", dalla legge sulla privacy alla GDPR ed implementandone le relative misure di adeguamento.
Lo Studio fornisce inoltre assistenza alle imprese al fine di valutare i rischi e di organizzare le procedure e di redigere i documenti opportuni e obbligatori in materia di responsabilità amministrativa delle società, ex D.Lgs. 231/2001.

We provide professional services on personal data use and protection. In particular, we give support, on a continuous basis, to companies by providing complete privacy impact assessments, from the Privacy Law to the General Data Protection Regulation, by implementing their procedures for compliance.
CDR Legal gives support to companies in order to assess the risks of existing implementation procedures. The additional support of drafting all necessary and mandatory documents in respect of the administrative liability of companies pursuant to the Italian Legislative Decree 231/2001 is also provided.

Contenzioso / Litigation

Assistiamo la clientela italiana e straniera in procedimenti giurisdizionali innanzi all'autorità giudiziaria ordinaria e in procedimenti arbitrali, sia domestici sia internazionali.

La nostra consolidata esperienza e la profonda conoscenza delle materie sostanziali e processuali dei propri avvocati, unitamente all'approccio cross-practice che ci caratterizza, ci consentono di mettere al servizio della nostra clientela competenze multidisciplinari, offrendo un'assistenza qualificata ed efficace in ogni settore di attività dello Studio, sia nella gestione stragiudiziale delle controversie, ricorrendo anche a strumenti alternativi di risoluzione delle liti, sia nella eventuale successiva fase del giudizio.

We assist Italian and foreign clients in judicial procedures before ordinary judicial authorities and in arbitration proceedings, both at a domestic and international level.

Our consolidated experience and the deep knowledge of legal and procedural aspects, together with our cross-practice approach, enable us to provide our clients with multidisciplinary assistance, offering a qualified efficient support in all sectors of its activities, both in the out-of-court phase, using alternative instruments to settle disputes, and in the framework of judicial proceedings.

Workshop ed Eventi / Workshops and Events

Al centro della nostra vision c'è la volontà di crescere insieme ai nostri clienti e di creare relazioni solide e costruttive. Per noi questo significa non solo lavorare fianco a fianco con i nostri clienti condividendone obiettivi e progetti, ma anche organizzare momenti di incontro per integrare le rispettive esperienze e competenze.

In tale prospettiva, organizziamo corsi di formazione e aggiornamento, seminari e workshop mirati alle esigenze specifiche della nostra clientela, con particolare attenzione alle più recenti novità legislative, giurisprudenziali e regolamentari nonché alle prassi di settore, dedicati non solo alle imprese, ma anche a managers, dirigenti e quadri aziendali, sia presso la nostra sede che direttamente in azienda.

Our core vision is to grow together with our customers and create solid and constructive relations. For us, this means not only working side by side with our customers, sharing their goals and projects, but also organizing meetings in order to integrate and share our respective experiences and skills.

It is in this context that we organize training and refresher courses, seminars and workshops targeted at the specific needs of our customers, with particular attention to new legislation and regulations as well as to the practices of the sector. They are dedicated not only to companies, but also to managers and directors, and held at our premises or directly at companies' headquarters.

Logistica e Trasporti / Transport & Logistics

Mettiamo a disposizione della nostra clientela l'esperienza pluriennale, maturata dai nostri professionisti, nel diritto dei trasporti e della logistica, assistendo imprese, operatori del settore e primarie compagnie di assicurazione.

Affianchiamo i nostri clienti nella redazione di contratti e pareri in ordine a questioni relative alla normativa interna, comunitaria ed internazionale sia in generale che in relazione a specifici casi; forniamo assistenza anche in sede giudiziale, rappresentando i nostri clienti nei contenziosi in materia di logistica, di trasporti singoli o plurimodali e di responsabilità vettoriale.

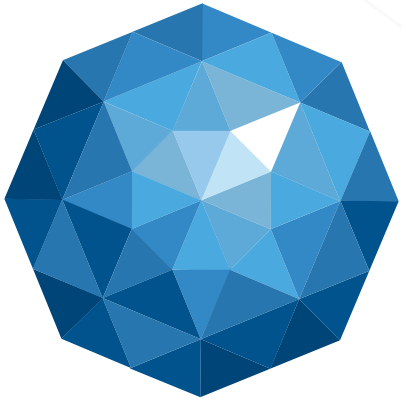
We offer our clients many years of experience in the rules relating to transport and logistics, by supporting companies, operators in this field and leading insurance companies.

We work with our customers to draft contracts and we provide opinions on issues relating to the internal, Community and international legislation, both generally and for specific cases; we also provide support in court proceedings and we represent our clients in disputes concerning logistics, single or combined transport and carrier's liability.

La Struttura – Sinergie / The Structure – Synergies

CDR Legal è parte di CDR & Associati, che riunisce in un'unica struttura integrata le diverse professionalità ed esperienze dei propri associati. Le aree di attività sono dunque lo specchio delle varie competenze e specializzazioni che gli stessi hanno maturato in campo giuridico, fiscale e di risorse umane. Grazie all'esperienza nazionale ed internazionale dei suoi membri, CDR & Associati si è affermato sia come consulente primario al fianco di grandi realtà imprenditoriali multinazionali, sia come partner ideale delle piccole e medie imprese italiane ed estere.

CDR Legal is part of CDR & Associati, which has been created to combine in one body many minds and experiences trained in different sectors. The operational fields of the association reflect its partners' skills and qualifications, acquired in the legal, taxation and human resources fields. Thanks to the national and international experience of its members, CDR & Associati is known as the main consultant for large multinational companies, as well as being an ideal partner for small and medium-sized Italian and foreign companies.



CDR Entreprise

CDR Legal

CDR Tax Consulting

CDR Human Resources

CDR Privacy & Security

Via Tiziano n. 32
20145 - Milano
Tel. + 39 02 97 38 21 00
Fax + 39 02 43 98 68 10
avvmil@cdreassociati.it
www.cdreassociati.it

www.cdreassociati.it

CDR Legal è membro di

IRGLOBAL
www.irglobal.com

CDR Legal is a member of

IRGLOBAL
www.irglobal.com